

# Gospodi, Bože naš

## Herr, unser Gott / Lord, our God

Slavonic church lyrics: Prayer before sleep

German lyrics: Pavel Brochin, © Helbling

English lyrics: Christopher Inman, © Helbling

© Mary Sarr (1950-),

© Helbling

Moderato (in  $\text{♩}$ )

*mf*

S

Gó - sspo - di, Bó - že naš \_\_\_\_\_ w Ne - gó - \_\_\_\_\_ a - hom  
 Herr, der du un - ser Gott, \_\_\_\_\_ an den wir \_\_\_\_\_ glau - be  
 Lord, Thou who art our God, \_\_\_\_\_ in \_\_\_\_\_ we firm - ly be - lieve

A

T

B

Klavier/Piano  
 (für die Probe/  
 for rehearsal)

3

i Je - gó - \_\_\_\_\_ mja pa že fssjá - ka - go í - - me - ne  
 und des heil' Na men wir vor all and'-ren Na - men nun  
 and whose ho - ly na - me we all oth - er names, we \_\_\_\_\_ in - voke

*mf*

i Je - gó - že í - mja pri - - - sy - wá -  
 und des heil'-gen Na - men fromm an - ru -  
 and whose ho - ly na - me we in - - - voke in

pri - sy - wá - jem, \_\_\_\_\_ daštj - nam, \_\_\_\_\_ ko s \_\_\_\_\_ o - tho - djá - ščim,  
 fromm an - ru - fen, \_\_\_\_\_ gib - uns, \_\_\_\_\_ schla - f - e - hen,  
 in deep - est faith, \_\_\_\_\_ grant us at \_\_\_\_\_ of sleep re -

- jem, \_\_\_\_\_ pri - sy - wá - jem, \_\_\_\_\_ (mm)  
 - fen, \_\_\_\_\_ fromm an - ru - fen, \_\_\_\_\_ (nn)  
 - faith, \_\_\_\_\_ in - voke in fai - - - - -

*mf*  
*divisi*  
 pri - sy - wá - jem,  
 fromm an - ru - fen,  
 in - voke in faith,

bu - šý, \_\_\_\_\_  
 und Leib, \_\_\_\_\_  
 of soul \_\_\_\_\_

*divisi*  
 o - sslá - tu \_\_\_\_\_ de - šý \_\_\_\_\_ i - té - lu,  
 an - S \_\_\_\_\_ me Leib \_\_\_\_\_ Er - ho - lung,  
 fresh - ment \_\_\_\_\_ of soul \_\_\_\_\_ and bod - y,

- sslá - tu bu du - šý, \_\_\_\_\_  
 an - S \_\_\_\_\_ le und Leib, \_\_\_\_\_  
 re - fresh - ment of soul \_\_\_\_\_

*divisi*